



立即發佈：2022 年 2 月 9 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長公佈應對新階段冠狀病毒的冬季手段：保障紐約安全、開放和發展

全州要求室內商業場所佩戴口罩或接種疫苗的規定將從 2 月 10 日起解除，企業、地方政府和郡縣可選擇解除

醫院、療養院、避難所、交通工具和其他有關實體中仍要求戴口罩

學校將繼續保持有關佩戴口罩的要求，冬季期中假期過後將於三月初依照公共衛生數據重新作出評估

醫療保健、商業和勞工領導人稱讚霍楚爾州長基於證據開展的 2019 冠狀病毒病科學響應措施

瀏覽霍楚爾州長的演講內容，請點擊[此處](#)

凱西·霍楚爾州長今天公佈針對疫情新階段公佈新的**冬季手段**，旨在保障紐約安全、開放和發展。冬季手段集中在五個核心領域開展工作：保護弱勢紐約民眾，加大接種疫苗和加強針的範圍，鞏固醫療保健系統，為地方領導人賦權，為受冠狀病毒 (COVID) 長期影響的人員提供支持。

「我們將針對此次疫情做出新一階段的響應，在此之際，我的重中之重是要保障紐約安全、開放和發展，」**霍楚爾州長表示**。「我要感謝醫療保健工作者、企業主和紐約民眾，他們在奧密克戎 (Omicron) 激增期間佩戴口罩，接種疫苗，做出了負責任的舉動。但請不要誤會：在我們向著正確的方向前進之時，疫情還沒有結束，但最新公佈的冬季手段為我們指明了前進的方向。」

霍楚爾州長宣佈全州要求室內商業場所佩戴口罩或接種疫苗的規定將從 2 月 10 日星期四起解除，企業、地方政府和郡縣可選擇解除這項規程曾在 12 月 10 日全州病例數暴漲的時候臨時實施，是應對冬季疫情和奧密克戎變種病毒增長的有效手段。隨著病例數和住院人數急劇下降，全州不再需要實施這項臨時措施。各郡市和企業可選擇實施佩戴口罩或接種疫苗的規定。

在抗擊 2019 冠狀病毒病 (COVID-19) 傳播的過程中，口罩一直是重要的工具，特定的密集場所中口罩規定還會繼續實施。衛生廳 (Department of Health, DOH) 和其他相關州政

府部門監管的所有醫療保健場所都將急需要求佩戴口罩。依據聯邦規定，養老院、成人護理設施、勞教所、拘留中心、無家可歸避難所、家暴避難所、公共交通、交通樞紐、火車、飛機和機場還將要求佩戴口罩。

霍楚爾州長還公佈了將在三月初評估學校中口罩規定的計劃，以確保學生能繼續到校在課堂學習。評估將根據公共衛生數據展開，使用的主要指標有每 10 萬名居民中的病例數、住院率、疫苗接種率、全球趨勢和兒科住院人數。正在實施中的計劃將在冬季期中假期前為 K-12 的每名學生發放兩套測試，學生返校後的一週內還將繼續發放。與此同時，霍楚爾州長已指示衛生廳結合教育者和家長的建議制定初步指南，旨在保障學生和教師的安全。

隨著疫情新階段的開啟，霍楚爾州長也為保障紐約民眾的安全公佈了新的冬季手段內容。手段內容包括：

1. 保護弱勢群體
2. 加大接種疫苗、加強針和接受檢測的範圍
3. 鞏固衛生系統
4. 為地方領導人賦權
5. 為受冠狀病毒長期影響的人員提供支持

保護弱勢群體

紐約州將繼續購買口罩和測試，並向紐約民眾發放，以確保最需要的人員可以獲得。本州的測試儲備庫中有 9,200 套測試。已向學校分發超過 1,420 萬套測試，測試也將視需要繼續發放。已向療養院分發 420 萬套測試，向成人看護/聚集設施分發 240 萬套測試，向各郡分發 400 萬套測試。

已向療養院分發 128 萬只口罩，向各郡分發 550 萬只口罩。

療養院還將實施探視規定。探視者必須在探視前 24 小時內出示陰性檢測結果，要求繼續佩戴口罩。

學生將可廣泛獲得測試，因此 K-12 的學生可在冬季期中假期時攜帶兩套測試回家。

加大接種疫苗、加強針和接受檢測的範圍

- 紐約州的大規模疫苗接種和檢測站點將保持開放，以確保所有符合資格的紐約民眾都能讓自己和子女接種第一劑、第二劑和第三劑疫苗。
- 今天本州的 #VaxForKids（為兒童種疫苗）臨時活動增加了 63 個新站點，截至目前共有 193 個站點。這項工作將在當地學校、社區中心和農貿市場等地為家長、監護人及其子女直接帶來疫苗，以便家庭能夠安全、便捷、無障礙地接種疫苗。

- 紐約州正在積極準備為 5 歲以下兒童接種輝瑞 (Pfizer-BioNTech) 疫苗。
- 本州針對疫苗積極地向紐約民眾帶來基於科學的正確資訊，這一持續開展的工作途徑有[傳統宣傳](#)，數字和多媒體廣告，透過簡訊發送的直接訊息，自動呼叫，精益求精通行證 (Excelsior Pass) 推送通知。
- 61 個州營和與州政府合作的全部 61 個[檢測站點](#)將保持開放，旨在讓紐約民眾能夠獲得 2019 冠狀病毒病檢測。
- 全州各個地區超過 [1,800 個檢測站點](#)都將保持開放。

鞏固醫療保健系統

為解決短缺問題，[第 4 號行政命令 \(Executive Order 4\)](#) 規定將加大人員靈活度。國家警衛隊 (National Guard) 將[繼續](#)接受培訓，從而在需要時派遣人員。

在州長[冬季疫情計劃 2.0 \(Winter Surge Plan 2.0\)](#) 的規定下，本州已從美國軍事醫院支援小組向伊利郡醫療中心 (Erie County Medical Center) 部署由 20 名醫療專組成的團隊，向錫拉丘茲 (Syracuse) 紐約州立大學 (State University of New York, SUNY) 北部地區校區 (Upstate) 部署一支 35 人組成的團隊，為全州各地部署 92 支新的急救團隊，其中向紐約市部署 50 支團隊，向[斯特朗紀念醫院 \(Strong Memorial Hospital\)](#) 部署兩支醫療專家團隊，隊伍中的 20 名人員來自於國防部。

霍楚爾州長還在 2022 年州情諮文演講 (2022 State of the State Address) 和 2023 財政年預算案 (FY 2023 Budget) 中概述了旨在鞏固醫療保健系統的投資內容。為增加 5% 的醫療保健勞動力而在五年中投資 100 億美元。為防止醫療保健人員流失而為工資福利投資 40 億美元。透過資本計劃 (Capital Plan) 將進行 16 億美元的投資。

為地方領導人賦權

霍楚爾州長在與地方領導人商討本州抗擊 2019 冠狀病毒病所採取的措施後，發表了今天的公告。

為受冠狀病毒長期影響的人員提供支持

- 州衛生廳於上週四舉辦了冠狀病毒長期病[專家論壇](#)，超過 2,000 人註冊觀看了討論。專家成員有專科醫生、臨床醫生、社會科學家、患者和支持者，他們將分享經驗、專業知識和見解。
- 討論過程、本廳持續關注和研究結果將貫穿本州對冠狀病毒長期病的響應工作（包括政策、規章制度和項目考量等），從而對遭受冠狀病毒長期病的紐約民眾和護理他們的醫療保健提供方提供支持。

州衛生廳廳長瑪麗·T·巴塞特 (Mary T. Bassett) 博士表示：「在疫情的各個階段，以及從奧密克戎出現以後，衛生廳就依據科學向本州匯報以數據為驅動的 2019 冠狀病毒病響應工作內容。今天，我們在抗擊的過程中達到了重要的目標，那就是企業、餐廳和其他

室內公共場所關於出示疫苗證明和佩戴口罩的規定將失效。在冬季疫情消退之時，接種疫苗和加強針對於繼續推進我們所取得進展來說還是很重要。在保障學生在校安全，保障公共交通和其他擁擠場合中人員的安全上，佩戴口罩依然是關鍵。在我們繼續評估數據之時，本廳還重點要確保遭受冠狀病毒長期病折磨的人員能獲得必要支持。」

紐約州商業委員會 (Business Council of New York State) 主席兼首席執行官希瑟·布裡賽提 (Heather Briccetti) 表示，「因為保護公共衛生仍然是我們的首要顧慮，因此我們也感謝州長為確保州政策能反映出冠狀病毒的變化而做出的努力。在整個疫情期間，僱主為確保員工和顧客安全而採取了必要的安全措施，也遵守了州和聯邦的指示。我們希望新政策將鼓勵紐約民眾對還在從疫情中恢復當中的紐約企業持續提供支持。」

紐約州郡縣協會 (New York State Association of Counties) 主席瑪莎·索爾布雷 (Martha Sauerbrey) 表示，「凱西·霍楚爾州長決定解除全州強制佩戴口罩，讓地方能在預防 2019 冠狀病毒病的措施上做出決策，對此我表示稱讚。地方領導人和衛生官員在確保公眾健康和方面接受了培訓，也具有公共衛生方面的專業技能。對於過去兩年中努力保護他人的居民和企業來說，向著常態發展的任何措施都是好的措施。我們對霍楚爾州長在此次疫情期間採取的公共衛生措施表示認可，這包括檢測、接種疫苗和緊急管理援助。她在未實施其他商業限制的情況下採取措施應對這波疫情，對此我們也表示稱讚。現在我們有機會讓各郡實施控制傳染疾病的工作。」

紐約市合作關係 (Partnership for New York City) 總裁兼首席執行官凱瑟琳·維爾德 (Kathryn Wylde) 表示，「霍楚爾州長為工作場所廢除強制佩戴口罩的決定將鼓勵員工返回辦公室，這樣能加速城市的經濟復甦進程。這是正確的決定。」

大紐約區房屋和建築行業委員會 (Building and Construction Trades Council of Greater New York) 會長嘉里·拉巴貝拉 (Gary LaBarbera) 表示，「在最不具確定性和公共衛生危機動態的時期，強制佩戴口罩的決定幫助保障了紐約工作人員的安全。為企業取消室內強制佩戴口罩的規定是紐約復甦的積極標誌，因為這是全州 2019 冠狀病毒病病例數下降的直接結果。希望疫情也在消退中。感謝霍楚爾州長在帶領紐約渡過未知的過程中所展現出考慮周全的穩定領導力。」

紐約州美國勞工聯盟和工業組織代表大會 (American Federation of Labor and Congress of Industrial Organizations, AFL-CIO) 總裁馬里奧·奇倫托 (Mario Cilent) 表示，「在今天公告發表後，我們要感謝州長保證僱主根據公共員工安全衛生法 (Public Employee Safety and Health Act) 和紐約衛生與基本權利 (Health and Essential Rights, HERO) 法案等州法令依然要負責。這些法律固定了保護工人和公眾的安全法規。以後在不強制要求佩戴口罩的情況下，僱主必須繼續要求員工採取適當的保護措施。」

紐約州餐廳協會 (New York State Restaurant Association) 總裁兼首席執行官梅麗莎·弗雷舒特 (Melissa Fleischut) 表示，「因為保護公共衛生仍然是我們的首要顧慮，因此我們也感謝州長為確保州政策能反映出冠狀病毒的變化而做出的努力。在整個疫情期間，

僱主為確保員工和顧客安全而採取了必要的安全措施，也遵守了州和聯邦的指示。我們希望新政策將鼓勵紐約民眾對還在從疫情中恢復當中的紐約企業持續提供支持。」

紐約州零售業委員會 (Retail Council of New York State) 主席兼首席執行官梅麗莎·歐康納 (Melissa O'Connor) 表示，「在過去的數週中，霍楚爾州長優先考慮紐約民眾的健康和安全，同時 2019 冠狀病毒病『冬季疫情』期間，她還認識到保持經濟開放的重要性。今天的公告對於全州的零售業人員來說是積極的內容。我們將繼續在經濟復甦工作上與州長合作。」

大紐約醫院協會 (Greater New York Hospital Association) 主席肯尼斯·拉斯科 (Kenneth Raske) 表示，大紐約醫院協會全力支持霍楚爾州長取消強制佩戴口罩的決定。近幾週冠狀病毒住院人數大幅減少，我們樂觀地認為這一趨勢將持續下去，在越來越多紐約民眾接種疫苗的情況下更是如此，對此我們表示感激。盡可能恢復到常態中，這正是我們所需要的。感謝州長在這段極具挑戰性的時期展現出的卓越領導力，感謝她為抗擊此次疫情而時刻準備提供援助。

諾斯維爾衛生機構 (Northwell Health) 總裁兼首席執行官麥可·道林 (Mike Dowling) 表示，「我對州長的決定表示支持。這是合情合理的，也是基於數據做出的決定。現在是要要重點放在过上更正常生活的時候了。」

伊利郡醫療中心總裁兼首席執行官小托馬斯·J·誇托切 (Thomas J. Quatroche Jr.) 博士表示，「霍楚爾州長清楚地了解到，餐廳行業沒辦法再渡過一次關店，強制佩戴口罩確保了我們能在病例數激增的時候開放室內就餐。現在隨著指標繼續項正確的方向發展，也隨著消費者信心有所增加，我們希望會越來越好，這樣我們才能從疫情最黑暗的時期中繼續復甦。這項經過考量的措施平衡了公共衛生顧慮和我們要保持營業的需求。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)